

PARTICIPARI LA CONFERINTE, SIMPOZIOANE, COLOCVII NATIONALE SI INTERNATIONALE

- ianuarie **Conferința HUSSE**, Pecs, Ungaria,
Participante: **Dana Percec**, *The Courtesan in Contemporary Historical Fiction*
- 23 ianuarie **Simpozionul 150 de ani de la unirea Principatelor Române** – Biblioteca Județeană Timiș
Participantă: **Viorica Bălțeanu**, *Personalități feminine în pregătirea Unirii Principatelor*.
- 12 februarie **Simpozionul dedicat aniversării a 140 de ani de la înființarea Partidului Național Român**, Timișoara,
Participant: **Vasile Rămneanțu**
- 18-20februarie **Sesiunea de comunicări științifice Universitatea Creștină „Partium”**Oradea,
Participantă: **Kinga Gall**, *Der lateinische Einfluss auf die deutsche Sprache*.
- 20 februarie Conferința Journée d'études. **Multilinguisme européen et enseignement supérieur** Ambasada României la Paris, Observatoire Européen du Plurilinguisme, Paris
Participantă: **Maria Țenchea**
- 27 februarie **Simpozionul Seducția prin limbaj** organizat de Institutul „Titu Maiorescu”, Timișoara.
Participantă: **Simona Constantinovici**, *Trei feluri de a fi creativ*.
- 16-17 martie Conferința internațională **Vers un réseau de programmes de master européen en traduction**, organizată de Comisia Europeană, Bruxelles
Participantă: **Maria Țenchea**
- 18-21 martie Colocviul Internațional **Corpus der Römische Funde im Barbaricum** organizat de RGK de la Frankfurt am Main
Participantă: **Doina Benea**, *Werkstätten für Buntmetallverarbeitung in der Provinz Dakien - eine Übersicht*.
- 19-21 martie **1st International Biennial Conference Cultural Texts and Contexts in the English Speaking World**, Universitatea din Oradea
Participante: **Codruța Goșa** și **Luminița Frențiu**, *The Language of Romanian Magazines: A Theme Analysis*;
Dana Percec; **Andreea Șerban**, *Parody and the Secularization of Culture in Hamlet Adaptations and Peter Barnes' The Ruling Class*.
- 20-21 martie Colocviului internațional **Langue et culture françaises en Europe du Sud-Est**, Universitatea Liberă Internațională Moldova și Institutul de Cercetări Filologice și Interculturale, Chișinău
Participante: **Ramona Malița**, *Du chronotope romanesque. Approches Théoriques*;
Mariana Pitar, *L'influence française sur la cuisine et le vocabulaire gastronomique roumains au XIX-ème siècle*.
- 25-28 martie Colocviul internațional **Les langues-cultures à l'université**, Academia de Studii Economice din București, Facultatea de Relații Economice Internaționale, Catedra de Limbi Române, București
Participantă: **Ramona Malița**, *Identités et types de chronotope*.
- 26-28 martie Colocviul internațional **Traduire, trahir, travestir** organizat de Université

- d'Artois, Participantă: **Iona Balázs**
- 26–29 martie **Cea de-a XII-a Sesiune Internațională a Germanisticii din Brașov**,
Universitatea “Transilvania” Brașov
Participante: **Kinga Gall**, *Lachen – menschlich und sprachlich*;
Roxana Nubert, *Über die Wirkung ironischen Schreibens: Johann
Lippets Erzählung Der Totengräber*.
- 27-29 martie **Sesiunea de comunicări științifice a foștilor bursieri Franz Werfel**, Viena,
Participantă: **Petra Kory**
- 1-3 aprilie Colocviul internațional : **La Traduction : philosophie, linguistique et
didactique/Перевод: философские, лингвистические и дидактические
аспекты/Translation: Philosophical, Linguistic and Pedagogical
Perspectives**, Université Charles de Gaulle Lille III, Villeneuve d'Ascq
(Franța).
Participantă : **Georgiana Lungu-Badea**, *Quelques questions concernant la
traduction des noms propres : application au roumain* Maison de la recherche.
- 2-3 aprilie Colocviul internațional **Le livre de Jonas** organizat de Université d'Artois,
Participantă: **Iona Balázs**
- 3-4 aprilie **Professional Communication and Translation Studies – International
Conference 6th Edition**, Universitatea Politehnica Timișoara
Participanți: **Sorin Ciutacu**, *The Intertext and the Political Translator's
Algorithm*;
Octavian Coste, *Lexical Gaps: Romanian and English Facial Expression
Verbs*;
Dana Percec; **Andreea Șerban**, *Vegetal Symbolism and its Translation in
Shakespeare's Plays*;
Maria Tenchea, *Traduction et textualité: découpage séquentiel et jeu des
connecteurs. Perspective didactique*.
- 15 aprilie **Simpozionul arheologic de la Sănnicolau Mare**,
Participanți: **Dorel Micle**, **Liviu Măruia**, *Prospecția magnetometrică a
castrului roman de la Vărădia „Pustă” (jud. Caraș Severin)*,
- 18-19 aprilie Colocviul internațional **Langues et analyses de discours**, Universitatea Es-
Senia din Oran, Facultatea de Litere și Arte, Algeria,
Participantă: **Ramona Malița**, *Du chronotope romanesque. Approches
esthétiques et narratologiques chez Apulée*.
- aprilie A 7-a Conferință de studii britanice și americane **Discourses of the
Self, Discourses of the Community**, Universitatea Transilvania, Brașov
Participantă: **Aba-Carina Pârlog**, *The Suicidal Body in Lawrence Durrell's The
Alexandria Quartet*.
- 2 – 3 mai Festivalul Internațional **Sapori d'Europa**, Spilimbergo, Italia
Participantă: **Viorica Bălțeanu**, Prezentarea cărții *Miscellanea romanica
Participantă la dezbaterile **La Comunità Europea, questa sconosciuta***,
- 14-15 mai **Al XXVI-lea Simpozion Național de Numismatică**, Băile Herculane
Participant: **Călin Timoc**, *Tezaurile de monede imperiale de la Băile Herculane
în memoriile lui Ormos Zsigmond*.
- 20-22 mai **Al XI-lea Congres Internațional al Germanisticii Turce**, Universitatea Ege,
Izmir,
Participantă: **Roxana Nubert**, *Ansätze zur Rezeption der orientalischen Welt in
der rumäniendeutschen Literatur – Mit besonderer Berücksichtigung von Oscar
Walter Cisek und Alfred Meschendörfer*.
- 23 mai **Simpozionul Rolul școlii în comunitate și valorile tradiționale ale satului**

- românească*, organizat, în cadrul seminarului *Didactica internațională*, de Inspectoratul Școlar Județean Caraș-Severin și Casa Corpului Didactic, Dalboșeț, Participantă: **Florina Băcilă**
- 25 – 28 mai **Al VIII-lea Congres Internațional al Germaniștilor din România**, Cluj
 Participante: **Kinga Gall**, *Euphemismen der deutschen Sprache*;
Eveline Hâncu, *Autobiographische Texte als Schreibanlass im DaF-Unterricht*;
Angelika Ionaș, *Vorarbeiten zu einem möglichen Profil Didaktik-Methodik als Empfehlung für die Ausbildung der Deutschlehrer*;
Alvina Ivănescu, *Ein Handwörterbuch der deutschen Mundarten im rumänischen Banat?*
Petra Kory, *Hermann Broch und Carl Gustav Jung. Schöpfung als „metaphysisches Narkotikum“*;
Karla Lupșan, *Der Artikel als Übersetzungsproblem*;
Marianne Marki, Karla Lupșan, *Zum Artikel im DaF-Unterricht. Mit besonderer Berücksichtigung des Lehr- und Übungsbuches*;
Roxana Nubert, *Zwischen Kritik und Affirmation: Die Aktionsgruppe Banat – Beiträge zur rumäniendeutschen Literatur in den 1970er Jahren*;
Graziella Predoiu, *Leben ist fertig werden mit Geschichte und nicht kaputtgehen. Zu Georg Scherger's Roman Paraskiv Paraskiv*;
Maria Stângă, *Facetten der Außenseiterexistenz in Robert Schneiders Roman Die Offenbarung*.
Gabriela Șandor, *„Mühselige und Beladene“ – Das Zigeunerbild in Otto Alschers Erzählungen*;
Mihaela Șandor, *Dialektgeographische Erschließung der deutschen Mundarten im rumänischen Banat*.
- 28-29 mai Forumul **Poder y cultura entre Europa y Latinoamérica en el siglo XXI**, Porto, Portugalia
 Participantă: **Ilinca Țăranu**, *Robert Musil y Julio Cortazar - el poder oscilante en la cultura*
- 28-29 mai Colocviul internațional ***Théorie, pratique et didactique de la traduction spécialisée***, Craiova
 Participantă: **Mariana Pitar**, *L'exploitation des ressources web dans la traduction – une perspective didactique*.
- 29 mai Simpozionul Internațional **60 anni di Radio a Capodistria**, Capodistria, Slovenia
 Participantă: **Viorica Bălțeanu**, *L'italiano nelle università di Romania*
- 5-7 iunie **Conferința internațională *Langue et Littérature – Repères Identitaires en Contexte Européen***, Universitatea din Pitești
 Participante: **Neli Eiben**, *De l'autotraduction à la création d'une oeuvre. Le Pays du fromage de Felicia Mihali*;
Ioana Puțan, *Etre l'autre partout. La quête identitaire dans Le Ventre de l'Atlantique de Fatou Diom.*
- 11 iunie **Sesiunea de comunicări *Cartea de patrimoniu***, Ediția a IX-a. Biblioteca Județeană Timiș
 Participantă: **Viorica Bălțeanu**, *Din nou despre istororomâni*.
- 11-12 iunie **Diasporas, Migration and Identities: Crossing Boundaries, New Directions**, University of Surrey, Guildford, Marea Britanie
 Participantă: **Irina Diana Mădroane**, *A Change in the Perception of Borders and Identity: EU Membership and Romania's Western Border with Hungary*.
- 11-12 iunie **Simpozionul Național al Muzeelor**, Deva
 Participanți: **Dorel Micle, Liviu Măruia, Adrian Cîntar, A. Bălos**, *Ridicarea*

topografică a sitului arheologic de la „Măgura Uroiului”;

Călin Timoc, *Despre un posibil lăcaș de cult închinat lui Mithras de la Dierna-Orșova.*

12 iunie **Ilinca Țăranu**, *El modelo español de la Transición: posibles mensajes para los Balcanes*, Belgrad,

12-13 iunie **Colocviul internațional Limbă, cultură și civilizație. Căi noi spre succes**
Universitatea Politehnică București, Facultatea de Inginerie în limbi străine,
Catedra de comunicare în Limbi Moderne, București
Participantă: **Ramona Malița**, *Du chronotope sociologique ou qu'est-ce qu'une construction identitaire.*